



# COMUNE DI ORTONA

Medaglia d'Oro al Valore Civile  
**PROVINCIA DI CHIETI**

## Verbale di deliberazione del **Consiglio Comunale**

Seduta del 25 novembre 2015 n. 117

**OGGETTO: GEMELLAGGIO CON LA CITTA' DI KINGSTON (CANADA).  
 PROVVEDIMENTI.**

L'anno duemilaquindici il giorno 25 del mese di novembre alle ore 17:59 in Ortona, presso la sala delle adunanze consiliari, aperta al pubblico, previa comunicazione inviata al Prefetto, agli Assessori e ai Revisori dei conti e notifica, nei termini di legge, di avviso scritto a tutti i componenti, si è riunito il Consiglio comunale, in seduta ordinaria di 1<sup>a</sup> convocazione.

Sono presenti:

il Sindaco	Pres.	Ass.
d'OTTAVIO Vincenzo	X	

Consiglieri Comunali:	Pres.	Ass.		Pres.	Ass.
1 - CASTIGLIONE Leo	X		09 - FORTI Marcello	X	
2 - CIERI Tommaso		X	10 - MARINO Patrizio	X	
3 - COCCIOLA Ilario	X		11 - MUSA Franco	X	
4 - COLETTI Tommaso	X		12 - NAPOLEONE Giulio		X
5 - BERNARDI Gilberto	X		13 - SCARLATTO Alessandro	X	
6 - RICCI Carlo Emanuele M.	X		14 - SCIMO' Francesco -	X	
7 - DI MARTINO Remo		X	15 - SECCIA Alessandro	X	
8 - FRATINO Nicola		X	16 - UCCELLI Marco Luigi	X	

Consiglieri assegnati	17	Consiglieri in carica	17
-----------------------	----	-----------------------	----

Risultando in totale: presenti n. 13 e assenti n. 4 la seduta è valida.

Partecipa con funzioni consultive, referenti, di assistenza e verbalizzazione (art. 97, c. 4, lett. A) del T.U.E.L. approvato con D. Lgs. 267/2000 il Segretario Generale Dott.ssa Mariella Colaiezzi.

Il Presidente del consiglio, Avv. Ilario Cocciola, pone in discussione l'argomento in oggetto.

Relaziona sull'argomento l'Assessore Menicucci, come da resoconto allegato.

Esce definitivamente dall'aula il consigliere Cieri.

Interviene il consigliere Musa, che propone un emendamento, il Presidente Cocciola, Scarlatto, che propone il rinvio dell'argomento.

Prende la parola il sindaco d'Ottavio, come da resoconto allegato.

Seguono gli interventi del consigliere Scarlatto, che ritira la proposta di rinvio, Coletti, Musa che integra il proprio emendamento, l'assessore Menicucci, il consigliere Ricci, come da resoconto allegato.

Il Presidente propone una breve sospensione della seduta.

Alle ore 1,06 la seduta riprende con la presenza in aula di n. 12 componenti il Consiglio comunale: Sindaco, Cocciola, Coletti, Bernardi, Ricci, Forti, Marino, Musa, Scarlatto, Seccia, Scimò e Uccelli.

Il Presidente propone di modificare la votazione della proposta di delibera da "a mezzo di votazione segreta" a "a mezzo di votazione palese previa designazione", che viene approvato all'unanimità dai consiglieri presenti.

Poi, il Presidente annuncia i nominativi dei consiglieri comunali designati dallo stesso consiglio per la nomina a componenti della commissione, Patrizio Marino e Marcello Forti. A seguire, pone in votazione la nomina dei suddetti. La votazione è favorevole all'unanimità.

Successivamente mette in votazione l'emendamento del consigliere Musa che viene approvato all'unanimità.

A questo punto mette in votazione la delibera emendata.

## IL CONSIGLIO COMUNALE

**Premesso** che lo Statuto del Comune di Ortona prevede, fra i propri principi generali e fondamentali, la promozione dello sviluppo e del progresso civile, sociale ed economico della propria collettività, ispirandosi ai valori e agli obiettivi della Costituzione;

**Evidenziato** che è obiettivo di questa Amministrazione il rafforzamento del dialogo tra i propri cittadini ed i popoli di altre nazioni incentivanti scambi, incontri, relazioni di sviluppo utili in senso lato per la collettività;

**Dato atto** che è avviato fra il Comune di Ortona e la Città di Kingston (Canada) un contatto concreto per addivenire ad un gemellaggio che trae spunto dal punto di unione tra le due comunità, rappresentato dal legame tra la 1° Divisione di fanteria canadese, di stanza a Kingston, che celebra il 100° anniversario dalla fondazione, e la battaglia di Ortona, che celebra il suo 70° anniversario, nella quale detta Divisione è stata parte attiva;

**Visto** che il Consiglio Comunale di Kingston, nella seduta del 12 agosto 2014, ha approvato, dietro richiesta della Kingston Economic Development Corporation, il gemellaggio tra la Città di Kingston e la Città di Ortona, come da lettera del Sindaco di detta Città che notizia di ciò questo Ente;

**Sottolineato** il valore costruttivo e proficuo che futuri e più intensi scambi tra il Comune di Ortona e la Città di Kingston possono apportare nel settore socio-culturale, turistico, economico ed istituzionale;

**Constatato** che attraverso il gemellaggio, strumento privilegiato per favorire le relazioni istituzionali, commerciali e culturali tra città di stati diversi, è possibile concorrere ad attuare in modo concreto gli interessi della collettività connessi ai vantaggi morali e materiali che derivano da un più profondo e costruttivo rapporto tra popolazioni che intendono rafforzare un legame di amicizia reciproca e mantenere salda la memoria storica degli eventi che li hanno accomunati in un passato così particolare e doloroso per tutti;

**Ritenuto**, pertanto, opportuno impegnare il Comune di Ortona a gemellarsi con la Città di Kingston secondo il "Patto di gemellaggio" allegato al presente atto quale sua parte integrante e sostanziale, per gli obiettivi ivi indicati e di seguito sintetizzati:

- mantenere legami permanenti tra le due Città e favorire tra i cittadini gli scambi in ogni campo di interesse comune;
- sviluppare proficue relazioni tra le amministrazioni e tra le popolazioni che possano suscitare un vivo sentimento di solidarietà tra i popoli e valorizzare il patrimonio materiale e spirituale di ciascuna città;
- promuovere ricerche per lo sviluppo di tradizioni locali, di iniziative per la valorizzazione dei prodotti enogastronomici e del turismo;
- porre in essere iniziative a supporto degli enti economici delle due città, favorendo la cooperazione tra le aziende dei rispettivi territori, al fine di sviluppare gli scambi commerciali;

**Ritenuto**, altresì, opportuno costituire un apposito Comitato di gemellaggio, come di seguito indicato, che sarà nominato dalla Giunta comunale, composto da rappresentanti dell'amministrazione comunale e da esponenti delle varie componenti della cittadinanza attive in campo culturale, sociale, sportivo, scolastico, economico ecc, previa designazione, al fine di promuovere, organizzare e coordinare le iniziative che concretizzano e rendono fattivo il gemellaggio, nonché di favorire la sensibilizzazione della cittadinanza al gemellaggio stesso, rendendola consapevole e partecipe alle diverse iniziative:

- il Sindaco o un suo delegato;
- il Presidente del Consiglio;
- n. 1 consigliere di maggioranza, eletto dal Consiglio comunale;
- n. 1 consigliere di minoranza, eletto dal Consiglio comunale;
- n. 1 rappresentante delle associazioni culturali aventi sede ed operanti sul territorio comunale,
- n. 1 rappresentante delle associazioni di volontariato sociale aventi sede ed operanti sul territorio comunale,
- n. 1 rappresentante delle associazioni sportive aventi sede ed operanti sul territorio comunale,
- n. 1 referente per gli Istituti scolastici presenti sul territorio;
- n. 1 rappresentante per ciascuna delle associazioni delle categorie economiche dell'Industria, del Commercio, dell'Artigianato e dell'Agricoltura, aventi sede o operanti sul territorio comunale o
- n. 1 referente di Istituto scolastico riconosciuto dal Canada avente sede ed operante sul territorio provinciale;

Come componente non "permanente", l'Assessore con delega alla materia inerente l'intervento da realizzare;

**Dato atto**, pertanto, della necessità di provvedere ad eleggere i componenti di detto Comitato consiglieri comunali, a mezzo di votazione palese previa designazione;

**Sentito** il Presidente che indica i consiglieri comunali designati dallo stesso consiglio per la nomina a componenti della commissione, Patrizio Marino e Marcello Forti.

**Vista** la Legge n.131/2003;

**Visti** i pareri favorevoli resi dal Dirigente il Settore affari generali e servizi demografici, espressi ai sensi dell'art. 49 del T.U.E.L. approvato con D.Lgs. 18.08.2000, n° 267, sotto il profilo della regolarità tecnica e contabile;;

**Visto** il Decreto legislativo n. 267/2000 e successive modificazioni;

Con voti favorevoli unanimi, resi per alzata di mano

### **DELIBERA**

1. per quanto esposto in premessa, costituente la motivazione del presente atto, ai sensi dell'art. 3 della Legge n. 241/1990, di approvare il gemellaggio tra il Comune di Ortona e la Città di Kingston (Canada), secondo il "Patto di Gemellaggio", che, redatto in lingua italiana ed inglese, viene allegato al presente atto quale sua parte integrante e sostanziale;

2. di precisare che gli obiettivi del gemellaggio Ortona-Kingston sono quelli indicati nell'allegato Patto, conformi alle norme vigenti in materia, di seguito sintetizzati:

- mantenere legami permanenti tra le due Città e favorire tra i cittadini gli scambi in ogni campo di interesse comune;
- sviluppare proficue relazioni tra le amministrazioni e tra le popolazioni che possano suscitare un vivo sentimento di solidarietà tra i popoli e valorizzare il patrimonio materiale e spirituale di ciascuna città;
- promuovere ricerche per lo sviluppo di tradizioni locali, di iniziative per la valorizzazione dei prodotti enogastronomici e del turismo;
- porre in essere iniziative a supporto degli enti economici delle due città, favorendo la cooperazione tra le aziende dei rispettivi territori, al fine di sviluppare gli scambi commerciali;

3. di costituire un apposito Comitato di gemellaggio, come di seguito indicato, che sarà nominato, previo passaggio in Commissione, dalla Giunta comunale, composto da rappresentanti dell'amministrazione comunale e da esponenti delle varie componenti della cittadinanza attive in campo culturale, sociale, sportivo, scolastico, economico ecc, previa designazione, al fine di promuovere, organizzare e coordinare le iniziative che concretizzano e rendono fattivo il gemellaggio, nonché di favorire la sensibilizzazione della cittadinanza al gemellaggio stesso, rendendola consapevole e partecipe alle diverse iniziative:

- il Sindaco o un suo delegato;
- il Presidente del Consiglio;
- n. 1 consigliere di maggioranza, eletto dal Consiglio comunale;
- n. 1 consigliere di minoranza, eletto dal Consiglio comunale;
- n. 1 rappresentante delle associazioni culturali aventi sede ed operanti sul territorio comunale,
- n. 1 rappresentante delle associazioni di volontariato sociale aventi sede ed operanti sul territorio comunale,
- n. 1 rappresentante delle associazioni sportive aventi sede ed operanti sul territorio comunale,
- n. 1 referente per gli Istituti scolastici presenti sul territorio;
- n. 1 rappresentante per ciascuna delle associazioni delle categorie economiche dell'Industria, del Commercio, dell'Artigianato e dell'Agricoltura, aventi sede o operanti sul territorio comunale o
- n. 1 referente di Istituto scolastico riconosciuto dal Canada avente sede ed operante sul territorio provinciale;
- Come componente non "permanente", l'Assessore con delega alla materia inerente l'intervento da realizzare;

4. di eleggere, quali rappresentanti dell'Amministrazione all'interno di detto Comitato, i seguenti consiglieri comunali, dando atto che ne sono componenti di diritto il Sindaco o un suo delegato e il Presidente del Consiglio:

- Sig. Marcello Forti;
- Sig. Patrizio Marino;

5. di dare atto che le spese connesse alle attività che il Comitato organizzerà per rendere il predetto gemellaggio fattivo e portato all'attenzione di tutti saranno impegnate sul bilancio 2014 e successivi nel rispetto dei vincoli derivanti dalle leggi in materia, senza implicazioni di nuovi o maggiori oneri per la finanza locale, fatto salvo l'utilizzo di eventuali contributi privati reperiti con vincolo di destinazione alle finalità del gemellaggio, di risorse derivanti dalla gestione di iniziative finalizzate al reperimento di fondi, eventuali risorse derivanti dalla predisposizione di richieste di finanziamento sulla base di bandi regionali, statali, comunitari o di qualsiasi altra idonea tipologia;

6. di precisare che il Comitato opererà a titolo gratuito;

7. di trasmettere la presente alla Presidenza del Consiglio dei Ministri, Dipartimento Affari regionali e autonomie locali e al Ministero Affari Esteri, Segretari generale, Unità per il sistema paese e le Autonomie territoriali;

8. di incaricare il Dirigente del Settore Affari generali e servizi demografici degli adempimenti gestionali connessi e consequenziali al presente atto;

Successivamente,

#### IL CONSIGLIO COMUNALE

Stante l'urgenza di provvedere in merito,  
con separata votazione unanime, espressa per alzata di mano:

#### DELIBERA

di rendere la presente deliberazione immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, comma 4, del D. lgs. n. 267/2000 e s.m.i.